

# Mizu no Uta PRESS vol.53

Winter 2022 - 2023

[www.mizunouta.com](http://www.mizunouta.com)

Will you hear the voice in the forest of Lake Shikotsu?  
Sing the song of water.

特集

冬のおこもりステイ／暖炉・バー  
千歳・支笏湖 氷濤まつり2023

## しこつ湖で愉しむ 特別な冬の過ごし方

MIZU NO UTA WINTER STORY

北海道を代表する冬の祭典「氷濤まつり」をはじめとする冬ならではのアクティビティ。

そして、旬の食材を味わう食事や、極上の空間で過ごす至福のひとつ。

今年の冬は、水の譚で特別な冬の過ごし方をお楽しみください。

[写真:美笛キャンプ場付近の棧橋跡地]

暖炉の炎を囲んで過ごす  
特別な冬の時間

ゲストラウンジ「アペソ」の中央にある暖炉は水の詩のシンボル。温かくリラックスクスできる空間で、ゆれる暖炉の炎を眺めながら過ごす冬の時間はまさに格別。ブックシェルフには、北海道や支笏湖にゆかりの作品をはじめ、様々なジャンルの書籍がラインナップされているので、お好みの一冊を選んで至福のひとつときをお過ごしください。また、暖炉では焼きマシュマロのサービスも。甘いものがほしくなったら、ぜひお試しください。

オーディオコーナーには、ステレオスピーカーの傑作を称される「JBLパラゴン」が備えられており、さらに豊かな空間を演出してくれます。CDリストの中から、お客様からリクエストのあった作品をかけることも可能。お気軽にスタッフまでお申し付けください。

LOUNGE

2F ゲストラウンジ [アペソ]

暖炉で愉しむ  
焼きマシュマロ  
ご提供時間  
17:00～深夜24:00

アンティーク スピーカー [JBLパラゴン]

BAR

冬のおすすめカクテル

氷濤カクテル

しこつ湖ブルーを連想させる澄んだ青色が特徴のオリジナルカクテル。見た目のイメージ通り、すっきりと軽やかな味わいの中にも、フルーティーな風味も感じられるカクテルです。  
¥1,100(税込)

ショートボムブリュレ

寒い季節におすすめなNIKKKAアップルワインとクレームブリュレシロップのホットカクテル。クレームブリュレの甘さと、アップルワインの余韻のある深い味わいが絶妙な、香り高い味わいがおすすです。  
¥1,100(税込)

2F バー [アペ]

20:00～深夜24:00  
(ラストオーダー 23:30)

落ち着いた癒やしの空間を演出するカウンターバー「アペ」は、くつろぎのバーとしてご利用いただけます。カウンターからは雪景色が広がり、景色を愉しませてくれます。季節に応じた水の詩オリジナルのカクテルのほか、ウイスキーなどの洋酒をはじめ種類豊富にご用意し、ゆつたりとした大人の空間を提供します。日々の日常を忘れ、旅の疲れを癒し、心ゆくまでリラックスした極上の時間をお過ごしください。

幻想的な雪景色とともに愉しむ  
大人の空間

千歳・支笏湖 氷濤まつり 2023

毎年、しこつ湖温泉地区湖畔で開催され、今年で45回目を迎える「氷濤まつり」。しこつ湖の湖水をスプリングクラーで吹きつけて凍らせた、大小さまざまな氷のオブジェが大自然の中にダイナミックに立ち並び、幻想的で雄大な世界感を演出します。冬の北海道ならではの氷像が放つ迫力と美しさはまさに圧巻。元々、地元の有志によって冬季の支笏湖へ観光客を呼び込むために始められた「氷濤まつり」には、その水で削りあげられた芸術的な美しい景色を一目見ようと、毎年全国各地からたくさんのお客が訪れます。ぜひ、この壮大な世界観を体感できる「氷濤まつり」で冬のしこつ湖をお楽しみください。

清らかな支笏湖の水が創り出す  
青の世界  
Chitose-Lake Shikotsu Ice Festival 2023

北海道を代表する風物詩ともいわれる冬の祭典「氷濤まつり」。しこつ湖ブルーに輝く高さ13メートル級の氷像がそびえ立つ姿は、力強さの中にも美しさが表現され、大自然の中に幻想的な空間が広がります。

支笏湖 氷濤  
氷の野外美術館

日本有数の水質を誇るしこつ湖の水で創られた氷像は、昼夜で全く異なる美しさを感じさせてくれます。昼は青空の下、「しこつ湖ブルー」と呼ばれるナチュラルブルーに輝く姿を見せる一方、夜は静かな湖畔一面にそびえ立つ氷像が色とりどりのライトで鮮やかにライトアップされ、より一層きらびやかな輝きを魅せます。支笏湖の美しい水によって創られた氷の世界は、「氷」が主役の全国的にも類を見ないおまつり。毎年11月中旬から骨組みを作り、12月後半から散水、1月中旬には付き過ぎた氷をチェーンソーやつるはしで加工し、1月後半から2月後半まで一般公開されます。今年はステージや売店、イベントなどの三密となる可能性のあるものは中止し、会場への入場制限を実施しての開催となります。

2023千歳・支笏湖 氷濤まつり

ライトアップ  
16:30～20:00

[氷濤 氷の美術館]

2023 1月28日(土) ▶ 2月23日(木)祝

会場：北海道千歳市支笏湖温泉 開催時間：10:00～20:00

入場料 高校生以上 ¥500 中学生以下 無料

冬の遊び場 [ノース・スノーランド イン 千歳]

チューブスライダーや4輪バギー、大人気のスノーラフティングやミニスノーモービルなど、雪の上ならではのアクティビティが楽しめます。

千歳市蘭越26番地(道々支笏湖公園線沿いザ・ノースカントリーゴルフクラブ内)

www.1000sai-chitose.or.jp/



北海道鱈の利休焼き



鶴雅プリン和三盆 ¥450(税込)

この時期特に脂がのって美味しい鱈(ぶり)のゴマ風味の利休焼き。味噌とおかゆで合わせたゆず風味のソースと一緒に、この時期ならではの上品な鱈の美味しさをお楽しみください。

天の譚料理長  
にしもり よしひろ  
**西森 芳博**



高級砂糖として知られる「和三盆」という日本固有の砂糖を使用しました。豆乳を使用することによりコク深い口溶けに、そしてカラメルソースにも和三盆を使用しより濃厚で品のある味わいに仕上げました。

「パティシエ・ラボ」  
製菓料理長  
さかもと きよし  
**坂本 清**



3F 料理茶屋 [天の譚 あまのうた] ■営業時間/18:00~

2F スイーツショップ [パティシエ・ラボ] ■営業時間 9:00~16:30

**NEW** ビュッフェで飲み放題プラン

2F ヘルシービュッフェ [AMAM アマム]



お一人様 70分 2,500円(税込)  
■最終受付時間/20:00

思う存分好きな飲み物をお楽しみいただける「飲み放題プラン」が生まれました。お気軽にご利用ください。

**Drink menu** グラス交換制です

- ・キリン一番搾り
- ・レモンサワー
- ・ハイボール
- ・赤ワイン(グラス)
- ・白ワイン(グラス)
- ・スパークリングワイン

MIZU NO UTA  
RESTAURANT & SHOP  
**WINTER INFO**

Mizu no uta GARDEN  
Hamburgers, Barbecue, and Goods market

**ORIGINAL BURGER**  
[テイクアウト] 10:00-12:00  
ご利用時間

お部屋からお持ち帰りハンバーガー  
ご注文承ります。

チェックアウト時にフロントにてお渡し  
前日20:00までの事前予約制

- No.1** 千歳バーガー Chitose Burger ¥780
- No.2** よだれ鶏バーガー Yodare Chicken Burger ¥680
- No.3** 道産牛チーズバーガー Hokkaido Beef Cheese Burger ¥780

**Oil Treatment**  
ベーシック60分 14,300円~

1F トリートメントスパ ■受付時間/15:00~23:00 (最終受付/22:00)

人間の体には全身にリンパ液というものが流れており、このリンパ液は体の中の老廃物を体外に出すというデトックス作用があります。マッサージをすることにより、不要な水分や老廃物の排出を促し、基礎代謝の向上、そしてむくみが取れやすい体作りにもつながります。お勧めのオイルトリートメントでは、グレープフルーツ、ベルガモット、ゼラニウム、ラベンダーと、4種類のアロマオイルからお好きな香りをお選び頂けます。また、ふくらはぎが凝り固まっている人はポンプ機能が上手く働かず、全身の巡りが悪いので一緒にケアすると効果的です。血行が促進されると筋肉がほぐれ、睡眠の質が上がり、疲れも取れやすくなります。体内の循環を整え、美容や健康の効果を実感ください。



TSURUGA GROUP

- あかん遊久の里 鶴雅 つるが
- あかん湖 鶴雅ウイングス
- あかん鶴雅別荘 鄙の座 ひなのざ
- 阿寒の森鶴雅リゾート 花ゆう香 はなゆうか
- 北天の丘 あばしり湖鶴雅リゾート
- サロマ湖 鶴雅リゾート
- しこつ湖 鶴雅別荘 碧の座 あおのざ

- しこつ湖 鶴雅リゾートスパ 水の譚 みずのうた
- 定山溪 鶴雅リゾートスパ 森の譚 もりのうた
- ニセコ昆布温泉 鶴雅別荘 空の抄 もくのしょう
- 函館大沼 鶴雅リゾートEPUY エプイ
- 屈斜路湖 鶴雅オーベルジュ SoRa ソラ
- 鶴雅 レイク阿寒ロジットウラノ
- 鶴雅ビュッフェダイニング札幌



支笏洞爺国立公園/支笏湖温泉  
しこつ湖鶴雅リゾートスパ  
**水の譚** みずのうた  
〒066-0281 北海道千歳市支笏湖温泉  
**Tel.0123-25-2211**  
<https://www.mizunouta.com>



鶴雅グループは、アイヌ語のあいさつ「イランカラフテ」(こんには、の意)を北海道のおもてなしのキーワードとして普及させるキャンペーンのサポーターです